

ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО LS (ВСТАВКА)

МОДЕЛЬ: PB12D2, PB13D2 Совместимо со следующими типами блочных автоматических выключателей (MCCB): TD160

- Перед использованием изделия необходимо внимательно прочесть настоящую инструкцию и предупреждения с целью обеспечения безопасности.
- Настоящую инструкцию следует предоставить сотруднику, который будет фактически отвечать за эксплуатацию и техническое обслуживание изделия.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед тем как приступить к монтажу, подключению, эксплуатации, техническому обслуживанию и осмотру устройства, необходимо внимательно ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и следовать их указаниям для надлежащего выполнения работ.

ОПАСНОСТЬ: Нарушение требований и правил, указанных после данного обозначения, может привести к смерти или серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нарушение требований и правил, указанных после данного обозначения, может привести к легким травмам или физическому ущербу.

ОПАСНОСТЬ

1. Выключить находящийся выше по схеме автоматический выключатель перед установкой или сервисным обслуживанием изделия, чтобы исключить возможность поражения электрическим током и ожога в случае короткого замыкания.
2. Не прикасаться к оголенным проводам, находящимся под напряжением, т.к. это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Перед установкой следует внимательно прочесть руководство для обеспечения надлежащего выполнения работ.
2. Монтаж, техническое обслуживание и осмотр автоматического выключателя должны выполняться квалифицированными специалистами, обладающими соответствующими знаниями.
3. Запрещается выполнять монтаж автоматического выключателя в местах, где он будет подвержен воздействию ударных нагрузок, высокой температуры, повышенной влажности, пыли, коррозионных газов, чрезмерных вибраций и т.д., чтобы исключить возможность пожара или выхода устройства из строя.
 - 1) Влажность: 45~85 %
 - 2) Высота над уровнем моря: не более 2000 м
4. Устройство следует использовать в номинальном диапазоне тока и напряжения, указанном на заводской табличке. В противном случае возможен отказ устройства.
5. Во избежание перегрева клеммные болты нужно затягивать с определенным крутящим моментом.
6. Каждый полюс обжимной клеммы или провода должен присоединяться параллельно.
7. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы случайно не повредить изделие во время транспортировки или установки.
8. Устройство с закончившимся ресурсом следует утилизировать как промышленные отходы.
9. Алюминиевые клеммы и провода нельзя присоединять к автоматическому выключателю напрямую, т.к. это может привести к возникновению коррозии или перегреву.
10. Запрещается вносить изменения в конструкцию устройства без согласования с производителем.

LS ACCESSORY DEVICE (PLUG-IN)

MODEL : PB12D2, PB13D2 Applicable MCCBs : TD160

- Be sure to read the manual and warning message for safety before using products.
- This manual should be given to the person who actually uses the products and is responsible for their maintenance.

SAFETY PRECAUTION

- Before installation, wiring, operation, maintenance and inspection of the device, be sure to read the safety precautions carefully and follow the message to ensure proper operations.

DANGER: Offending against the message will result in death or serious injury.

CAUTION: Offending against the message will result in minor injury or physical damage.

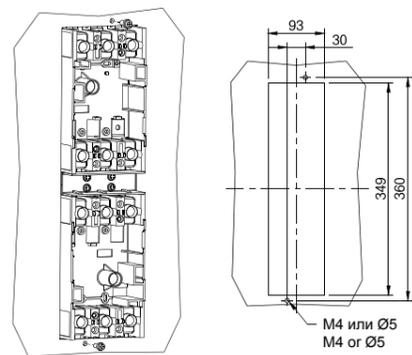
DANGER

1. Turn off the upstream circuit breaker before installation or service to prevent electric shocks and burns due to short circuit.
2. Do not touch any live naked terminals. It makes an electric shock.

CAUTION

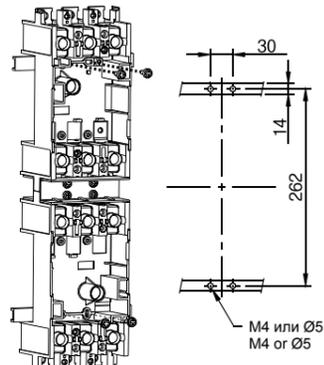
1. Before installation, be sure to read the manual carefully to ensure proper operation.
2. Installation, maintenance and inspection of the circuit breaker should be performed by qualified engineers having special knowledge.
3. Do not install the circuit breaker in place of environment with shock, high temperature, humidity, dust, corrosive gases, excessive vibration, etc. to prevent fire accidents and malfunction of the device.
 - 1) Humidity : 45~85%
 - 2) Altitude : less than 2000m
4. Use the breaker in a range of the rate voltage and current shown on the name plate. Or it may cause malfunction.
5. Please tighten the terminal screw in proper torque to prevent overheating.
6. Each crimp terminal or conductor pole should be connected parallel.
7. Be careful not to be damaged by accidents during transportation or installation.
8. When the device become useless, it should be dispose of them as an industrial waste.
9. Do not connect aluminum terminals and conductors to the breaker directly. Or it may cause corrosion and overheating.
10. Do not modify the device unless it is permitted.

ДЛЯ ПЕРЕДНЕЙ ПЛАСТИНЫ (TO FRONT PLATE)



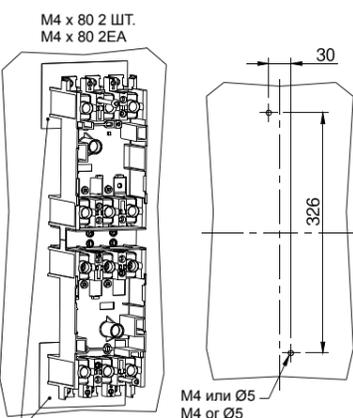
M4 x 12 2 ШТ.
M4 x 12 2EA

ДЛЯ РЕЙКИ (TO RAIL)

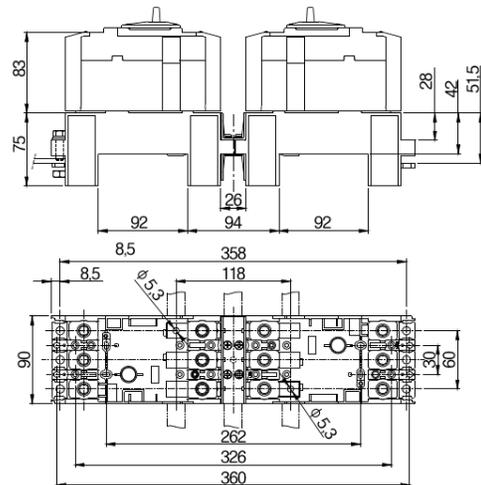


M4 x 12 4 ШТ.
M4 x 12 4 EA

ДЛЯ ЗАДНЕЙ ПЛАСТИНЫ (TO REAR PLATE)



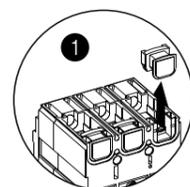
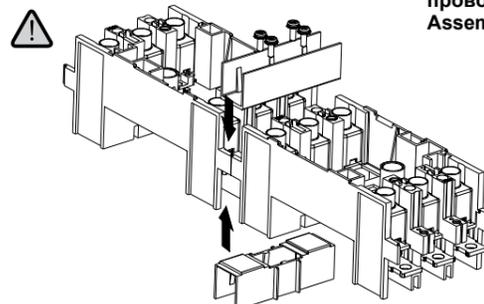
M4 x 80 2 ШТ.
M4 x 80 2EA



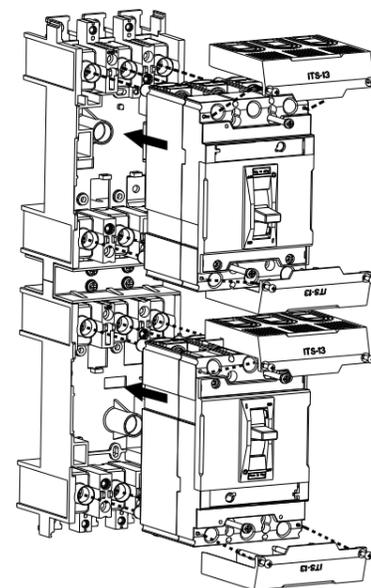
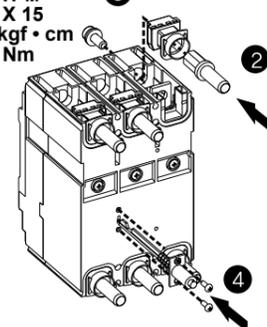
M4 или Ø5
M4 or Ø5

ЗАДНЯЯ КРЫШКА
BACK COVER

Устанавливается до присоединения провода или шины.
Assemble it before connecting wire or busbar.

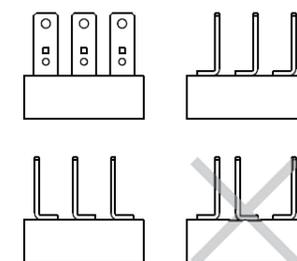
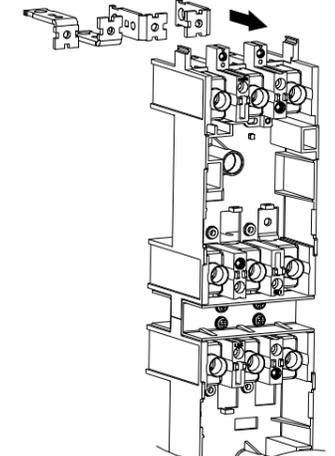
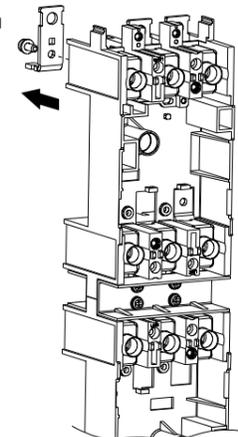


M6 X 15
44 кгс*см
4.3 Н*м
M6 X 15
44 kgf • cm
4.3 Nm



ПЛОСКИЕ КЛЕММЫ (способы установки) PLATE TERMINAL (Installing types)

27 кгс*см
2.7 Н*м
27kgf-cm
2.7Nm



Обжимной наконечник
Crimp lug

Прямая клемма
Straight terminal

LS is

Технические вопросы и послепродажное обслуживание
Центр поддержки клиентов - быстрый ответ на вопросы, отличная техническая поддержка
Тел. 82-1644-5481 | Электронная почта: ls@www.lsis.com | Интернет: <http://www.lsis.com>

Приведенные в настоящем руководстве технические характеристики могут быть изменены в результате технической доработки и модернизации изделия.

LS is

Customer Center - Quick Response Service, Excellent technical support
Тел. 82-1644-5481 | Home page: <http://www.lsis.com>

Specifications in this instruction manual are subject to change without notice due to continuous products development and improvement.